

CYBEX SOLUTION X

Ru

Инструкция



ECE R44/04



<150 cm

kg 15 – 36

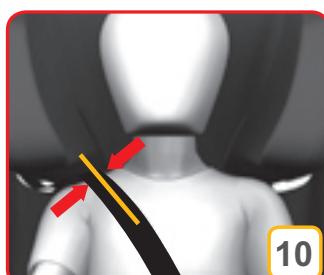
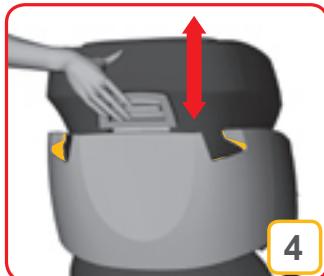
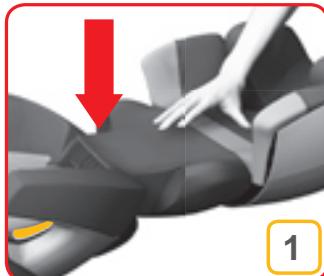
cybex

Предупреждение!

Это короткое руководство служит только как краткий обзор. Для максимального удобства и защиты вашего ребенка, внимательно прочтите и соблюдайте указания всей инструкции.

Заметьте!

Если ваш ребенок превышает вес 22 килограммов, Вы должны вынуть ящик из сиденья, чтобы гарантировать безупречное функционирование сиденья.



Инструкция

CYBEX Solution X
сидение со спинкой

Рекомендовано для:

Возраст:
приблизительно
от 4 до 12 лет;
Вес от 15 до 36кг;
рост до 150см.

Для транспортных
средств оснащённых
трёхточечными
инерционными
ремнями
безопасности.

Допуск:

ECE R-44/04,
группа II/III,
15 до 36 кг
группа III:
от 22 кг без ящика.

**Дорогой покупатель!**

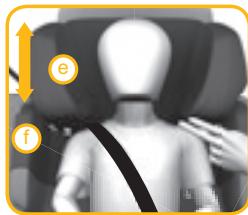
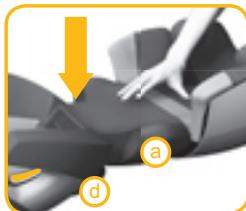
Большое спасибо за ваше решение купить CYBEX Solution X. Мы уверяем Вас, что в процессе разработки CYBEX Solution X мы сосредоточились на безопасности, комфорте и пользовательском дружелюбии. Продукт изготовлен под специальным качественным наблюдением и воплощает самые строгие требования безопасности.

Предупреждение! Для надлежащей защиты вашего ребенка, существенно использовать и устанавливать CYBEX Solution X согласно инструкциям в этом руководстве.

Заметьте! Пожалуйста всегда имейте инструкцию под рукой и храните это в ящике позади сидения, который сделан с этой целью.

Содержание

Короткое руководство	1
Предупреждение / Предупреждение	2
Допуск - ограничения	19
Первая установка	22
Подгонка по росту	22
Подгонка подголовника	22
Правильное положение в транспортном средстве	24
Защита ребёнка	24 + 26
Пристегните ребёнка ремнём безопасности	26 + 28
Надёжно ли защищён ваш ребёнок?	28
Наклонный подголовник	28
Уход за креслом	30
Снятие чехла	30
Чистка	30
Что сделать после несчастного случая	32
Срок службы кресла	32
Распоряжение	32
Гарантия	34
Контакт	34



Первая установка

Детское автомобильное кресло безопасности состоит из сидения (d) и спинки (a) с регулируемым охватом плеч и подголовником. Только комбинация обеих частей обеспечивает лучшую защиту и комфорт вашему ребенку.

Предупреждение! Части CYBEX Solution X не должны использоваться отдельно или в комбинации с сидением или спинкой или подголовником других производителей. В таких случаях, сертификат теряет силу немедленно.

Спинка (a) закреплена на ось(c) сидения (d) с зажимом (b).

Заметьте! Пожалуйста всегда храните инструкцию в ящике, таким образом она всегда будет под рукой, когда вам будет необходимо конкретное руководство

Тогда вставьте ящик полностью в открытое гнездо в сидение.

Предупреждение! Пожалуйста всегда обратите внимание, что никакие свободные части или пластмассовые части кресла не зажаты ежедневным использованием автомобиля например, регулируя автомобильное место или дверью автомобиля.

Регулирование под рост.

Только плечо и подголовник(е), которые оптимально установлены по высоте, обеспечивают лучшую защиту и комфорт для вашего ребенка, а также гарантируют оптимальное положение диагонального ремня (f). Вы можете регулировать высоту (e) в 11 положениях. Защита плеча установлена к подголовнику и не должна использоваться отдельно. Регулирование должно провестись так, чтобы Вы могли привести 2 пальцами между базовым краем подголовника и плечом ребенка.

Регулирование подголовника.

- Поместите вашего ребенка в детское кресло.
- Надавите на ручку регулирования (h), чтобы отпереть плечо и подголовник.
- Теперь Вы можете привести плечо и подголовник(е) в удобное для Вас положение.
- Как только Вы отпускаете ручку регулирования (h), плеча и подголовника (e), замки фиксируются автоматически.



Правильное положение в автомобиле

CYBEX Solution X может использоваться на всех местах с автоматическим ремнём перетрактора с трёхточечным креплением. Мы настоятельно рекомендуем использовать задние сиденья транспортного средства. На переднем сиденье ваш ребенок обычно подвержен более высокому риску в случае несчастного случая.

Предупреждение! Не использовать кресло с ремнём с двумя точками крепления или поясом коленей. Закреплённый ремнём с двумя точками крепления ребенок, может получить серьёзные или даже смертельные повреждения в результате несчастного случая.

В исключениях кресло может устанавливаться на переднем пассажирском сиденье. Пожалуйста отметьте следующее для таких случаев:

- В автомобилях с подушкой безопасности Вы должны выдвигнуть пассажирское сиденье назад, насколько это возможно. Пожалуйста удостоверьтесь, что верхняя точка крепления ремня безопасности транспортного средства находится за направляющим ремня на кресле.
- Вы должны следовать рекомендациям изготовителя транспортного средства.

Предупреждение! Ремень безопасности (f) должен пройти по диагонали от задней части и никогда не должен иметь верхнюю точку крепления ремня впереди переднего сиденья в вашем транспортном средстве. Если Вы не смогли изменить это, например, выдвигая сиденье вперёд или при использовании кресла на других сиденьях в автомобиле, тогда детское кресло безопасности не является подходящими для этого транспортного средства.

Багаж или другие объекты в транспортном средстве, которые могут вызвать повреждения в результате несчастного случая, должны всегда быть закреплены должным образом.

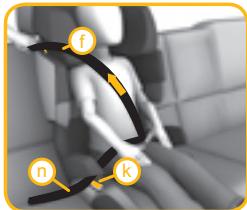
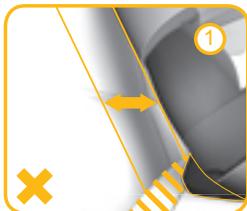
Предупреждение! На автомобильных местах, которые стоят назад или в сторону не допустимо использовать это место. Детское автомобильное кресло безопасности должно всегда устанавливаться с ремнем безопасности, даже если оно не находится в использовании. Даже в случае чрезвычайного тормоза или крушения, незакрепленное детское автомобильное кресло безопасности может ранить других пассажиров или непосредственно Вас.

Заметьте! Пожалуйста никогда не оставляйте вашего ребенка одного в автомобиле без присмотра.

Обеспечение ребенка

Поместите детское кресло безопасности в соответствующее сиденье в автомобиле.

- Пожалуйста удостоверьтесь, что спинка(а) детского кресла безопасности прилегает к спинке автомобильного сиденья так, чтобы детское кресло ни в коем случае не находилось в спящем положении.



- Некоторые автомобили имеют покрытия сидений, которые сделаны из чувствительного материала (например велюры, кожа и т.д.), использование детских кресел безопасности может привести к следам износа. Чтобы избежать этого, Вы должны поместить одеяло или полотенце под детским креслом.

- Если подголовник сиденья транспортного средства мешает установлению детского кресла безопасности, то просим Вас вытянуть подголовник на весь размер, повернуть его или же удалить подголовник полностью. Спинка (a) оптимально приспосабливается к почти любому сиденью автомобиля.

Для лучшей защиты вашего ребенка, кресло должно быть в вертикальном положении!

Предупреждение! Спинка Solution X должна плотно прилегать к спинке седенья автомобиля. Подушка сиденья креслица так же должна плотно прилегать к сиденью автомобиля, для этого просим вас надавить на шарнирную часть креслица в углу между спинкой и седеньем. Если это невозможно в автомобиле с особенной формой сиденья из-за ящика под подушкой креслица (1), тогда удалите ящик из под подушки (2). При использовании креслица для детей весом более 22 кг (ЕСЕ-группа III) в любом случае необходимо удалить ящик из под подушки креслица.

При использовании Solution X без ящика храните инструкцию креслица на обратной стороне спинки в под чехлом.

Закрепите ребенка ремнём безопасности.

Поместите вашего ребенка в детское кресло безопасности. Выведите ремень с тремя точками и ведите к застежке пояса перед ребенком.

Предупреждение! Никогда не крутите пояс!

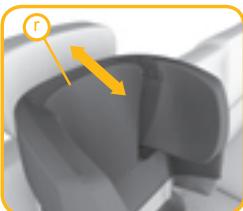
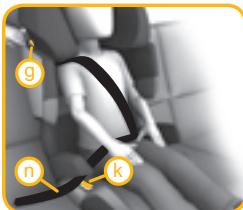
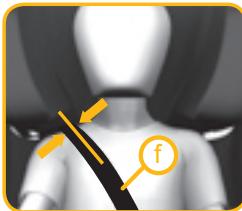
Поместите язычок замка ремня (m) в замок ремня (l). Это должно закрыться со скрипом „ЩЕЛЧКОМ“.

Поместите ремень коленей (n) в направляющие ремня основания (k) детского кресла безопасности. Теперь тяните ремень коленей (n) натяжённый, тянувшись диагональным ремнем (f) таким образом, чтобы не было слабо. Более натянутый ремень лучше может защитить ребёнка от повреждений. Диагональный ремень и ремень коленей должны оба быть вставлены в направляющие ремня в основания со стороны замка ремня.

Предупреждение! Замок ремня автомобиля (l), ни в коем случае не должен доходить до направляющих ремня основания (k). Если ремень слишком длинен, то кресло не подходит для данного транспортного средства.

Ремень коленей (n) должен быть помещен в направляющие ремня основания (k) с обеих сторон кресла (d).

Заметьте! Учите вашего ребенка, что сначала он должен всегда обращать внимание на натянутый ремень и что он должен натянуть ремень, если это необходимо.



Предупреждение! Ремень коленей с обеих сторон должен проходить низко поперек паха вашего ребенка насколько возможно, чтобы достичь оптимального эффекта в случае несчастного случая.

Теперь ведите диагональный ремень (f) через верхнюю красную направляющую ремня (g) в охвате плеча (e), пока он не будет находиться в направляющей ремня

Пожалуйста проследите, чтобы диагональный ремень (f) проходил между внешним краем плеча и шеей вашего ребенка. В случае необходимости, приспособьте управление ремня, регулируя высоту подголовника. Высота подголовника может регулироваться в автомобиле.

Ваш ребенок должно^м образом обеспечен?

Чтобы гарантировать возможно лучшую безопасность для вашего ребенка, пожалуйста проверьте до поездки следующее:

- ремень коленей (n) проходит в направляющих ремня основания (k) с обеих сторон сиденья кресла.
- диагональный ремень (f) также проходит в направляющий ремня основания (k) сиденья на стороне замка ремня.
- диагональный ремень (f) проходит через направляющую ремня (g) охвата плеча, отмеченного красным
- ремень безопасности (f) проходит по диагонали к задней части.
- весь ремень должен быть натянутым и не перекрученным.

Наклонный подголовник

CYBEX Solution X имеет наклонный подголовник, который препятствует голове вашего ребенка падать вперед, когда он заснул. Кроме того, этот приспособляемый подголовник вносит свой вклад в комфорт для вашего ребенка в течение автомобильной поездки.

Заметьте! Пожалуйста обеспечьте то, что голова ребенка всегда осталась в контакте с наклонным подголовником иначе, подголовник не может выполнить оптимально защитную функцию во время столкновения.

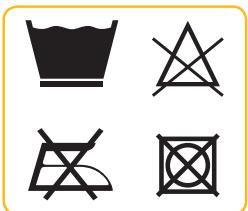
Немного вытягивая подголовник(t), можно изменить наклон в 3 различных положениях.

Предупреждение! Устройство захвата (t) никогда не должно блокироваться никакими объектами! В случае несчастного случая, свободное движение наклонности нужно гарантировать, иначе ваш ребенок может быть ранен.

Уход за креслицем

Чтобы гарантировать возможно лучшую защиту Вашим детским автомобильным креслом безопасности, необходимо следовать нижеперечисленным положениям:

- Все важные части детского кресла безопасности должны быть регулярно исследованы на предмет любых повреждений. Механические части должны функционировать безупречно.
- существенно, что-бы детское автомобильное кресло безопасности не было зажатым между твердыми частями, как дверью автомобиля, направляющими сиденья и т.д., которые могли-бы привести к повреждениям кресла.
- детское кресло безопасности должно быть исследовано изготавителем после падения или подобных ситуаций.



Снятие чехла кресла

Чехол кресла состоит из четырех частей, которые надеты на кресло. С помощью липучек или кнопками. Как только Вы открепили все фиксации, части чехла могут быть сняты.

Чтобы надеть чехол на кресло, выполните в обратном порядке все операции по снятию чехла.

Предупреждение! Детское кресло безопасности никогда не должно использоваться без чехла.

Чистка

Важно использовать только оригиналный CYBEX Solution X чехол кресла, так как чехол - тоже существенная функциональная часть кресла.

Чехол рекомендуем стирать вручную при 30 °C. Если Вы будете стирать чехол при более высокой температуре, ткань покрытия может потерять цвет и форму. Пожалуйста стирайте чехол отдельно и никогда не сушите чехол механически! Не сушите чехол на солнце. Чистку пластмассовых частей проводите умеренными моющими средствами и тёплой водой.

Предупреждение! Пожалуйста не используйте химические моющие средства или отбеливающие реагенты не при каких обстоятельствах!

Поведение после несчастного случая

Если Вы попали в аварию, кресло, возможно, получило повреждения, которые не очевидны. В этом случае, детское кресло безопасности должно быть исследовано изготавителем и заменено в случае необходимости.

Срок службы креслица

CYBEX Solution X разработан так, что-бы выполнить свои особенности в течение всего периода, в который он может использоваться – приблизительно с 4 – 12 лет (8 лет). Однако, из-за большого колебания температур могут произойти, непредвиденные воздействия на кресло, поэтому важно заметить следующее:

- Если автомобиль стоит длительное время под лучами солнца, то детское кресло безопасности должно быть вынуто из автомобиля или покрыто тканью.
- Проверяйте все пластмассовые части кресла на предмет повреждений или изменений их форм или цвета ежегодно. Если Вы замечаете какие-нибудь изменения, Вы не должны пользоваться креслом, или кресло должно быть исследовано изготавителем и заменено в случае необходимости.
- И изменения на ткани, в особенности исчезновение цвета
- является нормальным после годового использования в автомобиле и не является дефектом.

Распоряжение

По истечении срока пользования креслом безопасност Вы должны утилизировать его должным образом. Чтобы гарантировать надлежащую утилизацию детского кресла безопасности, пожалуйста свяжитесь с вашим коммунальным управлением или администрацией вашего города. Во всех случаях, пожалуйста соблюдайте инструкции утилизации отходов вашей страны.

Гарантия

Гарантия наших продуктов покрывает любые производственные дефекты до 2 лет согласно нашим инструкциям гарантии. Доказательство закупки (квитанция, счет, и т.д.) необходимо.

Права гарантии применяются, только если продукт был проверен для законченности и удобства использования в течение закупки, и в противоположном случае дилер был уведомлен немедленно.

Права гарантии применяются, только если возвращенное CYBEX Solution X находится в чистом и надлежащем состоянии. Гарантия не покрывает повреждение, вызванное неправильным употреблением или нормальным износом на частях. Если Вы купили ваше CYBEX Solution X через каталог почтового перевода, удостоверьтесь, что Вы проверяли креслице на предмет дефектов и комплектацию при получении. В случае любых дефектов, не используйте CYBEX Solution X, и немедленно посыпайте это назад, чтобы быть проверенными. Мы подчеркиваем, что только оригинальные части и принадлежности должны использоваться. CYBEX Solution X должно, применяться и использоваться согласно инструкции.

Контакт

Contact:

CYBEX Industrial Ltd.
Suites 2205 – 6
Island Place Tower
510 King?s Road
North Point
Hong Kong

E-Mail: info@cybex-online.com,

Contact in europe:

c/o COLUMBUS Trading-Partners GmbH
Tel.: +49(0)9221 - 973114
Fax.: +49(0)9221 - 973117
Alte Forstlahmer Str. 22
95326 Kulmbach
Germany

Web: www.cybex-online.com